
MINISTRY OF AGRICULTURE

HABILITATES PORTS FOR THE IMPORTATION OF VEGETABLES, ANIMALS, ANIMAL PRODUCTS
AND BY-PRODUCTS AND AGRICULTURAL AND LIVESTOCK INPUTS INTO THE CHILEAN
NATIONAL TERRITORY

Santiago, October 22nd, 1998.- The following has been decreed today:

Nº 156 exempt.- Considering: Provisions in article 4º in Law 18.755 of 1989, as modified by Law 19.283 of 1994; provisions in Nº 15 in article I in the decree Nº 186, of 1994, and decree Nº 73, of 1985, both issued by the Ministry of Agriculture; the admittance of the Republic of Chile to the OIE and to the United Nations Food and Agricultural Organization's International Convention for Phytosanitary Protection and the World Trade Organization's Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures.

Whereas: The importation of vegetables, animals, animal products and by-products and agricultural and livestock inputs into the Chilean national territory can only be effected through ports habilitated to that effect by the competent authority.

I decree:

1.- The ports hereinbelow are hereby habilitated for the importation of vegetables, animals, animal products and by-products and agricultural and livestock inputs:

I Region

- Paso Concordia
- Portezuelo Tambo Quemado
- Paso Visviri (only Arica - La Paz Railway)
- Colchane
- Puerto de Arica
- Puerto de Iquique
- Chacalluta International Airport
- Diego Aracena International Airport

II Region

- Paso Ollagüe (Railway and overland loads)
- Paso Jama
- Portezuelo de Socompa (only Argentina - Chile Railway)
- Puerto de Antofagasta
- Paso Sico

- Cerro Moreno Airport

III Region

- Paso San Francisco
- Puerto de Caldera
- Chamonate Aerodrome

IV Region

- Paso del Agua Negra
- Puerto de Coquimbo

V Region

- Paso Los Libertadores
- Puerto de Valparaiso
- Puerto de San Antonio
- Puerto de Ventanas

VII Region

- Paso de Pehuenche

VIII Region

- Puerto de Talcahuano
- Puerto de Lirquen
- Puerto de San Vicente
- Carriel Sur Aerodrome

IX Region

- Paso Pino Hachado
- Maquehue Aerodrome
- Paso Mahuil Malal

X Region

- Puerto de Corral
- Paso cardenal Samore
- Puerto de Puerto Montt
- Paso de Futaleufu
- El Tepual International Airport
- Paso Huahum

XI Region

- Paso Coyhaique
- Paso Huemules
- Puerto de Chacabuco
- Balmaceda Aerodrome
- Paso Rio Jeinemeni

XII Region

- Paso Integracion Austral
- Paso de Casas Viejas
- Paso San Sebastian
- Puerto de Punta Arenas
- General Carlos Ibañez del Campo International Airport

Metropolitan Region

- Arturo Merino Benitez International Airport

2.- Point A1 in resolution N° 350 of 1981 and resolutions N° 252 of 1984, N° 373 of 1991, and N° 29 of 1995, all issued by the Livestock and Agricultural Service – SAG, and resolution N° 46 of 1997 issued by the Ministry of Agriculture are hereby derogated.

To be recorded and published.- By order of the President of the Republic.- Carlos Mladinic Alonso, Minister of Agriculture.

Which I transcribe to you for your knowledge..-

Very sincerely yours, Jean Jacques Duhart Saurel, Assistant Secretary of Agriculture.